



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Banco Central di Aruba ta subi e tasa di reserva obligatorio bek na e nivel prome cu COVID-19 di 12,0 por ciento

Comunicado di prensa

Durante e reunion di 22 di november 2021 y despues di a revisa dato economico y monetario mas recien, e Comité di Maneho Monetario (CMM)¹ di Banco Central di Aruba (BCA) a dicidi pa hisa e porcentahe di e tasa di reserva obligatorio² di 11,0 por ciento pa 12,0 por ciento entrante 1 di december 2021. E decision aki ta basa primordialmente riba e nivel halto di likides excesivo na e banconan comercial.

A considera e siguiente informacion y analisis pa yega na e decision aki:

Reservanan internacional

E reservanan internacional (incluyendo e diferencia di revaluacion di oro y reserva di divisa) a aumenta cu Afl. 586,9 miyon, te cu y incluyendo 5 di november 2021, compara cu fin di december 2020. E aumento aki ta debi principalmente na entradanan relata na turismo y fianza di gobierno Hulandes na gobierno di Aruba mehorando asina su posicion di likides. Mientrastanto, reservanan oficial di divisa a nota un subida di Afl. 321,3 miyon. Consecuentemente, e reservanan oficial y e reservanan internacional a yega te na, respectivamente, Afl. 2.529,3 miyon y Afl. 2.943,6 miyon riba 5 di november 2021. Di e manera aki e reservanan a keda na un nivel adecua ora di compara nan cu e nivel critico di 3 luna di pagonan relaciona cu e cuenta corriente di e balansa di pago y e metrico di ARA³ di IMF (Grafico 1).

¹ E CMM a ser institui na mei 2010 pa periodicamente evalua y determina e maneho monetario di BCA. Adicionalmente, CMM ta aspira pa mehora e transparencia di maneho monetario.

² E tasa di e reserva rekeri ta e cantidad minimo di reserva cu banconan comercial mester mantene na BCA y ta (actualmente) igual na 11,0 por ciento di nan obligacionnan cu ta vence den menos di 2 aña.

³ E metrico di IMF ARA ta referi na "Assessing Reserve Adequacy Metric" di Fondo Monetario Internacional cual ta midi con adecua e reservanan oficial ta door di compara esaki cu un averahe a base di peso di placa den circulacion, fianza entre companianan liga na otro, debe riba termino cortico y termino largo, y exportacion di bienes y servicio.

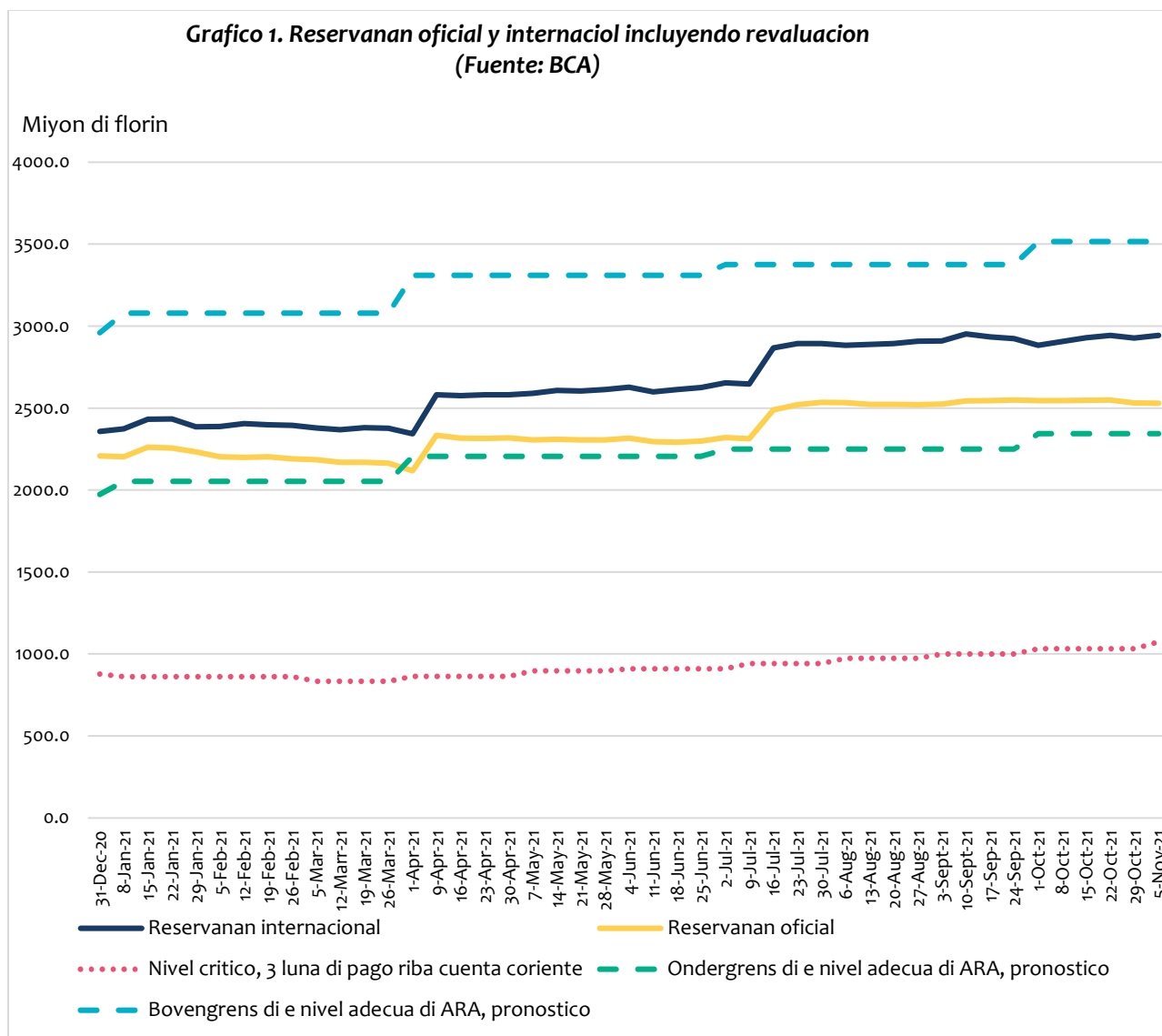


Grafico 1 – Desaroyo den reservanan oficial y internacional.

Desaroyonan den credito

Den september 2021, credito total den e sector bancario a baha cu Afl. 78,0 miyon of 2,0 por ciento te na Afl. 3.886,1 miyon, compara cu fin di 2020. Esaki ta debi na e componentenan ‘credito na empresa’ (-Afl. 33,3 miyon of -2,2 por ciento) y ‘credito na individuo’ (-Afl. 30,8 miyon of -1,6 por ciento). E categoria ‘credito na individuo’ a cay pa motibo di un demanda mas abou pa credito na consumidor, mientrastanto e componente ‘credito na empresa’ ta impacta door di menos hipoteca comercial y fianza riba termino di menos di of igual na dos aña.

Inflacion

Na september 2021, e Indice di Prijs di Consumo (CPI) tabata 2,2 por ciento mas halto compara cu e mesun luna di e aña anterior (Grafico 2). E promedio anual di e tasa di inflacion a alcanza -0,7 por ciento na september 2021, 0,4 por ciento mas halto cu e luna anterior. E subida den CPI compara cu e aña

anterior ta primordialmente door di crecemento den prijs den e componentenan di ‘transporte’ y ‘mobilario’. E promer ta relata na e aumento den prijs di gasolin, mientras cu e ultimo probablemente lo ta relata na e escasez global di suministro.

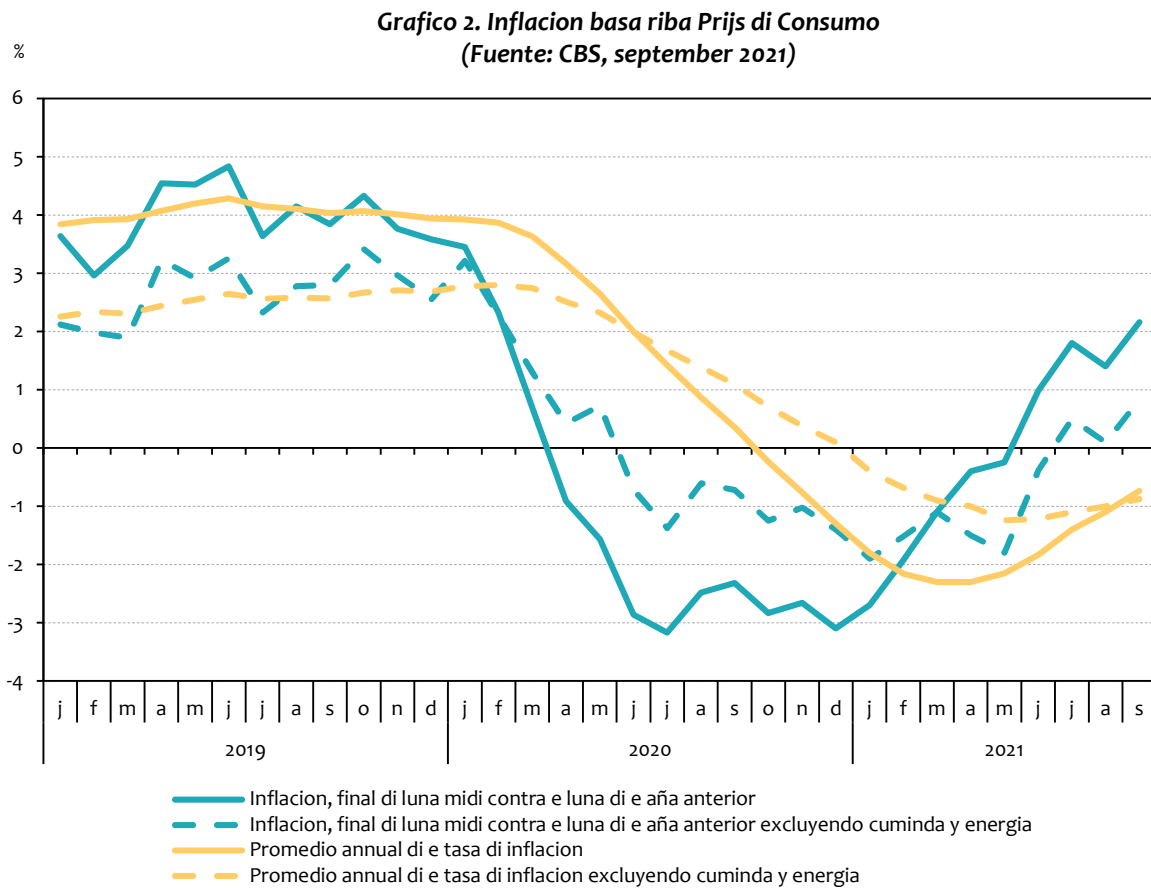
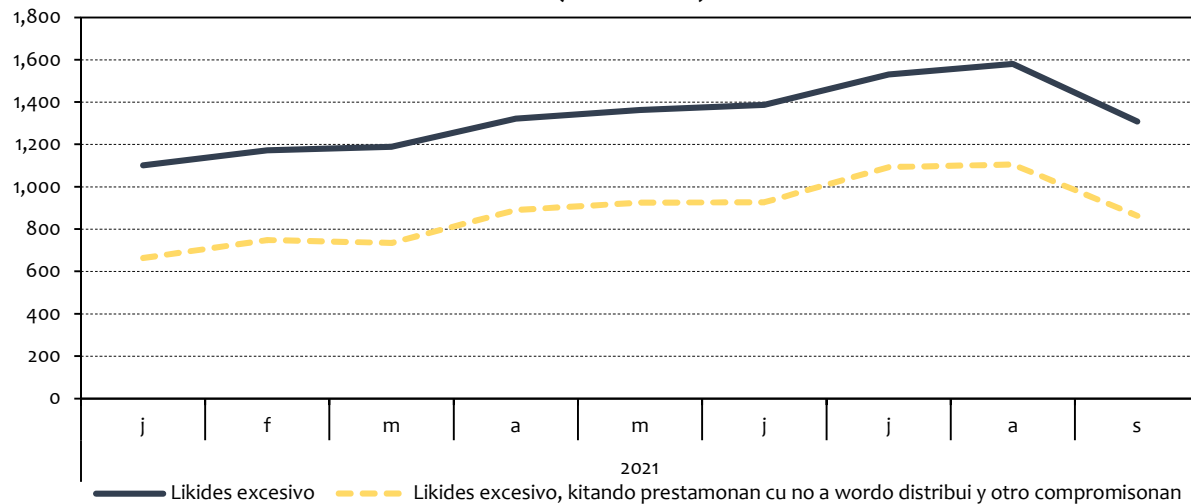


Grafico 2 - Inflacion

Likides di banconan comercial

E total di likides excesivo na banconan comercial a subi te na Afl. 1.308,3 miyon na september 2021, compara cu Afl. 1.107,4 miyon na december 2020 (Grafico 3).

Grafico 3. Likides excesivo di banconan comercial den miyon di florin
(Fuente: CBA)



Apesar di esaki, un comparacion mensual a demonstra cu e total di likides excesivo a baha di Afl. 1.508,3 miyon na augustus 2021 te na Afl. 1.308,3 miyon na september 2021. E caida aki ta debi na e subida den e tasa di reserva obligatorio desde 1 di september 2021 y e subida den e asina yama “prudential liquidity ratio” di 15 por ciento na 18 por ciento desde e mesun fecha. E crecimiento den e tasa di reserva obligatorio y e asina yama “prudential liquidity ratio” minimo a wordo mitiga pa un expansion den e nivel total di fondonan di likides⁴ na e banconan comercial. Consecuentemente, e nivel di likides excesivo a keda halto y significantemente riba e nivel prome cu pandemia (Box A).

Box A: Kico ta likides excesivo di banconan comercial y dicon esaki ta importante?

E total di likides excesivo di e banconan comercial ta indica e likides disponibel den e sistema bancario cu ta surpasa e nivel minimo rekeri (esta, den termino di e tasa di reserva obligatorio y e asina yama “prudential liquidity” minimo). Di e manera ey, ta calcula e likides excesivo door di kita e reserva obligatorio y e likides minimo prudencial for di e fondonan di likides.

Likides excesivo ta permiti e banconan comercial pa acumula reserva di likides. Ta uza esaki pa acomoda demanda pa credito y ta fungi como respaldo durante crisis financiero y economico. Sinembargo, un nivel demasiado halto di likides excesivo por stroba e conducta di maneho monetario como cu e ta baha e efectividad di e mecanismo di transmision di maneho monetario door di menos habilidad di BCA pa influencia e otorgamento di credito door di banconan comercial.

⁴ E total di fondonan di likides di banconan comercial ta consisti di e siguiente componentenan: “cash”, cuentanan coriente y depositonan riba termino largo teni na BCA, cuentanan coriente y depositonan riba termino largo di otro banconan comercial, “short-term securities”, bononan di gobierno, y otro “marketable securities”.

E nivel amplio di likides excesivo ta parcialmente causa pa e bahada den e tasa di reserva obligatorio y e asina yama “prudential liquidity ratio” minimo entrante maart y april 2020, formando parti di e medidanan di alivio riba tereno monetario y prudencial pa asina mitiga e efectonan di e pandemia di COVID-19. Ademá, otro factornan cu ta contribui na e crecimiento continuo den likides excesivo di e banconan comercial ta e falta di demanda pa credito y e aporte di FASE y subsidio di salario duna door di gobierno di Aruba pa mitiga e efectonan economico di COVID-19.

Consecuentemente, e asina yama “prudential liquidity ratio” di e banconan comercial, cual ta midi e porciento di activo likido compara cu e activo total netto di e banconan comercial, a keda na un nivel comfortabel den september 2021 (38,3 porciento), basta mas halto cu e asina yama “prudential liquidity ratio” minimo rekeri di 18,0 porciento.

Anticipacion di salida di divisas a consecuencia di e revocacion di medidanan riba divisa di BCA

Apesar cu e nivel di reservanan oficial y internacional ta adecua, BCA ta anticipa un crecimiento den e salida di divisa como resultado di e revocacion completo entrante 1 di september 2021 di e restriccion nan introduci anteriormente. Ta calcula cu un total di Afl. 252,5 milyon lo sali pa fin di 2021, basa riba ultimo proyeccionan.

Banco Central di Aruba

5 januari 2022